

Berantwortliche Redakteure
für den politischen Theil:
C. Jourtan,
für Denkschriften und Berichtsche:
J. Pötzner,
für den übrigen redaktionellen Theil:
H. Schmidehaus,
sämtlich in Posen.
Berantwortlich für den
Inseraten-Theil:
C. Körte in Posen.

Posener Zeitung.

Sechstundneunzigster

Jahrgang.

Nr. 793.

Die "Posener Zeitung" erscheint täglich drei Mal. Das Abonnement beträgt vierteljährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für ganz Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen der Zeitung, sowie alle Postämter des Deutschen Reiches an.

Dienstag, 12. November.

1889.

Inserat, die sechsgeschaffene Petizelle oder deren Raum in der Morgenausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite 30 Pf., in der Abendausgabe 30 Pf., an bevorzugter Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die Abendausgabe bis 11 Uhr Vormittags, für die Morgenausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

Am Mittwoch.
Berlin, 11. November. Der König hat der Wahl des Oberlehrers am Gymnasium zu Altenstein, Dr. Heinrich Bergemann, zum Direktor des Gymnasiums in Neu-Muppin die Allhöchste Bestätigung ertheilt.
Im Schulreher-Seminar zu Hannover ist der Lehrer Bergmann aus Eidaen als Hilfslehrer angestellt worden.
Der Geheime Sekretär Toladorff ist zum Geheimen Registratur bei dem Finanzministerium ernannt worden.

Deutscher Reichstag.

12. Sitzung vom 11. November, 1 Uhr.

Auf der Tagesordnung steht zunächst die erste Berathung des Antrages Rickett, betreffend Abänderung der Militär-Strafgerichtsordnung.

Der Antrag besagt, daß die verabschiedeten Offiziere nicht mehr der Militärgerichtsbarkeit unterworfen sein sollen.

Betrachtung des Antrages führt

Abg. Rickett (vfr.) aus: Der Antrag ist derselbe, wie er in der vorigen Session von uns gestellt worden ist. Seine Entstehung verdankt er einer Erklärung des früheren preußischen Kriegsministers Bronsart v. Schellendorff, der bereits 1887 ausführte, daß die Kriegsverwaltung schlechterdings kein Interess daran hätte, daß die verabschiedeten Offiziere der Militärgerichtsbarkeit noch ferner unterworfen seien. Und weiter hat derselbe dann später ausgeführt, daß er die Unterstellung der verabschiedeten Offiziere unter die Militärgerichtsbarkeit im wesentlichen als eine Belästigung der Militärverwaltung betrachte, und daß eine Änderung in dieser Beziehung lediglich eine Konsequenz der jetzigen veränderten Militärverhältnisse sei.

Die Frage liegt nahe, warum denn die preußische Regierung nicht selbst einen derartigen Antrag bringt. Der frühere Kriegsminister hat mit Bezug hierauf erklärt, daß die verbündeten Regierungen es nicht auf sich annehmen lassen könnten, daß ein solcher eventueller Antrag darauf an ihnen liegen läßt, daß ein solcher möge die Sache selbst in den Reichstag abgelebt würde, der letztere möge die Sache selbst in die Hand nehmen. Dieser Aufforderung sind wir gefolgt.

Wir können heute sofort in die zweite Lesung dieses Entwurfs eintreten, damit noch in dieser Session die Sache zur Gliedigung kommt. Seitens der konservativen Partei ist in der vorigen Session eine zustimmende Billigung abgegeben worden, und ich nehme an, daß auch auf dieser Seite die verschiedenen Parteien, welche im Anfang dieses Jahres sich in der Presse getrennt gemacht haben, kein Einfluß auf die Stellung der Herren nicht gewonnen haben, und daß sie heute ebenso stimmen werden, wie es damals Namens der konservativen Partei erklärt worden ist.

Die formelle Einwendung, die im vorigen Jahre von Herrn Meyer (Sena) gemacht wurde, daß in dem Antrage nicht alle einschlägigen militärgerichtlichen Bestimmungen, welche durch den Antrag aufgehoben werden sollen, angeführt sind, läßt sich ohne Mühe belegen, entweder indem man die gewünschten Bestimmungen jetzt noch einfügt, oder überhaupt auf die Aufzählung der einzelnen Bestimmungen verzichtet und sagt „alle entgegengesetzten Bestimmungen sind aufgehoben.“ Ich habe gegen beides nichts einzubringen. Ich hoffe, daß damit endlich diese Frage, die seit dem Anfang dieses Jahrhunderts eine dringende Forderung der Wissenschaft und aller möglichen Kreise ist, möglichst bald geregelt wird. (Beifall links)

Abg. Gröber (Centrum): Ich stimme diesem Antrage zu. Die Militärgerichtsbarkeit über die Offiziere darf nur so weit geben, als das militärische Interesse reicht. Nun haben zwar einzelne Offiziere aus der Exception von der gewöhnlichen Gerichtsbarkeit einen Vorbehalt, für die meisten ist es aber ein privilegium odiosum. Und das Interesse der Allgemeinheit muß hier maßgebend sein. Es ist die höchste Zeit, diesen alten Buß abzuschneiden und die verabschiedeten Offiziere der Militärgerichtsbarkeit zu entziehen. In formeller Begleylung werde ich in der zweiten Berathung eine Abänderung beantragen.

Abg. Beiel (nail.): Auch wir sind mit dem Gesetzentwurf einverstanden, vorausgesetzt, daß der Antrag sich nur auf die wirklich mit Pension verabschiedeten Offiziere und nicht auch auf die zur Disposition gestellten bezieht.

Abg. Singer (Soz.): Meine Partei stimmt dem Antrag gleichfalls zu. Es sind vielfach Fälle vorgekommen, in welchen verabschiedete Offiziere anders behandelt wurden, wie andere Leute. Es ist kürzlich passiert ein eklatanter Fall. Ein Droschkenfahrer war in Streit gerathen mit einem Fahrgäste, wie sich später herausstellte, dem Major a. D. Lindheim. Zuerst selber wegen uneholichen Benehmens gegen den Fahrgäste angeklagt, wurde er freigesprochen und reichte nun seinerseits die Bekleidungsbestrafung gegen den Fahrgäste ein. Der Staatsanwalt lehnte die Klage ab und bezeichnete es als besonders ungünstig, daß der Richter gegen einen Major a. D. uneholiche Worte gebraucht habe. Der Staatsanwalt am Kammergericht lehnte dann die Revision ab, weil der Major der Militärgerichtsbarkeit unterstehe. Es ist also Zeit, solchen unwürdigen Zuständen ein Ende zu machen.

Abg. Rickett: Ich willere Herrn Beiel gegenüber ausdrücklich, daß die Offiziere a. D. in unserem Antrag nicht einbezogen sind.

Das Haus tritt hierauf sogleich in die zweite Lesung ein. Der Antrag wird ohne Debatte mit einer formellen Änderung angenommen.

Es folgt die Berathung des Antrages Rickett, die verbündeten Regierungen zur Vorlegung einer Militärstraf-Ordnung zu ersuchen, woorin das Militärstrafverfahren mit den Formen des ordentlichen Strafprozesses umgeben und die Zuständigkeit der Militärgerichte im Frieden auf Dienstvorgänge der Militärpersonen beschränkt wird.

Abg. Rickett: Gleich bei Einführung der allgemeinen Wehrpflicht kauchte die Erwähnung auf, die bisherige Militärgerichtsbarkeit mit anderen Formen zu umgeben. König Friedrich Wilhelm III. beauftragte 1808 sein Ministerium, eine andere Militärgerichtsordnung auszuarbeiten und zwar in der Richtung, daß die Militärgerichtsbarkeit eingeschränkt würde auf Diensttaten und Dienstvorgänge. Diese Reform, welche der Monarch des damals noch absolutistischen Preußens vor 80 Jahren für absolut notwendig und dringlich hielt, haben wir heute in dem großen mächtigen Deutschen Reich immer noch nicht, und doch ist sie heute ein eben so dringendes Bedürfnis wie damals.

In dem Augenblick, als Preußen in die Reihe der konstitutionellen Staaten übergang, wurde die Frage sofort wieder in die öffentliche Diskussion aufgenommen. Zum Abschluß aber kam sie nicht: Es kam die Landeskammer und die Jahre der Reaktion dazwischen. Schon 1862 wurden alle Beschwerden, die wir heute haben, gegen die Militär-Strafprozeßordnung vorgebracht. 1870 wurde genau derselbe Antrag von den Nationalliberalen eingebrochen und mit 117 gegen 173 Stimmen angenommen. 1873 wurde ein gleicher Antrag nun mit der vom damaligen Kriegsminister v. Kameke beantragten Abschöpfung angenommen, daß der letzte Absatz von der Zuständigkeit des Militärgerichts im Frieden weaste. Der Kriegsminister erklärte damals, mit dieser Abschöpfung hoffe er zu einer Verständigung zu kommen und in der nächsten Legislaturperiode einen Entwurf vorzulegen. Hierauf vertrauen, ließ der Reichstag den letzten Absatz fallen. Dies Vertrauen hat dem Reichstag aber nicht geholfen. Es trat zwar 1883 eine Immunitätskommission zusammen, deren ganze Arbeit jedoch Geheimnis der Militärverwaltung blieb. Derselbe Antrag ist in den folgenden Jahren mehrfach angenommen worden. 1888 erklärte der Kriegsminister plötzlich, daß auf dem Gebiete der Strafprozeßordnung seit einigen Jahren eine Bewegung bestehe, und daß dies für die Militärverwaltung nicht ermuthigend sei, die Frage der Militärstrafprozeßordnung nach dem Vorbild der Strafprozeßordnung zum Abschluß zu bringen.

Damit ist eine vollkommen veränderte Stellungnahme der verbündeten Regierungen oder doch Preußens zu unserer Frage ausgesprochen, der gute Wille von früher ist nicht mehr vorhanden. Wir befinden uns augleich noch immer in der eigentümlichen Lage, daß wir nichts darüber erfahren, weshalb es in einer Frage, die seit 80 Jahren von dem ganzen Vaterlande, vom Juristen, von Generalauditeuren als dringlich anerkannt worden ist, trotzdem bis heute nicht vorwärts geht. Es heißt, Bayern wäre nicht gesonnen, die Oeffentlichkeit seiner Militärgerichtsbarkeit und seiner Entscheidungsinstanzen preiszugeben, während andererseits Preußen keine Neigung habe, dieselbe einzuführen. Ich richte darum die Frage an die Herren, welche Hindernisse der Regelung im Wege stehen. Wir thun nur unsere Pflicht, indem wir immer und immer wieder diese Frage wiederholen, und wir glauben am besten zu tun, wenn wir den 1876 mit so großer Majorität angenommenen Antrag heute einfach wieder aufzunehmen. Deutschland ist das einzige Land, so viel ich weiß, welches diesen alten Zustand bewahrt hat. (Beifall links)

Abg. Gröber (Bir.): Auch wir sind der Meinung, daß die Militärstrafprozeßordnung der Revision sehr stark bedarf. Der Hauptfehler liegt in der Siedlung der entscheidenden Behörde, des Auditors, der richterliche und anklagende Funktionen, die einander völlig widersprechen, in zwei vereinigt. Die Mündlichkeit und die Oeffentlichkeit ist ausgeschlossen. Die heutige Militärstrafprozeßordnung ermöglicht Zustände, die man gar nicht für glaubhaft halten sollte.

Abg. Fießer (nl.): Meine politischen Freunde stimmen dem ersten Theil des Antrages zu, verhalten sich dagegen dem zweiten Theil gegenüber ablehnend. Ich beantrage dagegen getrennte Abstimmung über beide Theile. Wir sind nicht prinzipielle Gegner des zweiten Theiles, haben aber formelle Bedenken dagegen und wünschen, daß durch eine größere Majorität für den ersten Theil das Ministerium feste Stellung zu diesem nehme. Der zweite Theil scheint daselbst besondere Hindernisse zu finden, denn daß Richtertheil der Vertreter der verbündeten Regierungen — ist auch eine Antwort auf den Antrag. Über die Zweckmäßigkeit des ersten Theiles sind weitere Ausführungen nicht nötig. Über eine Zweiteilung der Gerichtsbarkeit, wie sie im zweiten Theil gefordert wird, je nach Civil- und Militärvergehen, verträgt sich schwer mit der Autorität der Militärbehörden.

In seinem Schlusssatz erklärt Abg. Rickett sich mit der vom Abg. Fießer gewünschten Änderung einverstanden, wenn er es auch nicht gern thue. Einen Unterschied zwischen der bürgerlichen und der militärischen Gerichtsbarkeit, wie ihn Abg. Fießer betont, könne er nicht anerkennen, in beiden Fällen werde Recht gesprochen im Namen des Königs.

Hierauf wird der erste Theil des Antrages fast einstimmig angenommen, der zweite Theil gegen die Stimmen der Freikirchen, des Zentrums, der Sozialdemokraten und eines Theils der Nationalliberalen abgelehnt.

Es folgt die Berathung des Antrages Rickett, mit Rücksicht auf die in den letzten Jahren vorgekommenen Verstöße gegen die Wahlvorschriften die verbündeten Regierungen zu ersuchen, darauf hinzuwirken, daß die Behörden die gesetzlichen Vorschriften in Bezug auf die Wahlen in Zukunft genau beobachten.

Abg. Rickett: Auch dieser Antrag ist Ihnen nicht unbekannt. Der eigentliche Urheber derselben ist der Abg. Niquel, der 1887 gelegentlich einer Wahlprüfung erklärte, daß es Pflicht des Reichstages sei, alle zu Gebote stehenden Mittel anzuwenden, um die Behörden mit Stenographen anzuhalten, mit Bezug auf die Wahlen völlige Unparteilichkeit zu wahren. Am 6. März 1888 kam wieder bei einer Wahlprüfung ein Faktum vor, das mich zur Stellung dieses Antrages veranlaßte. Ein Arbeiter, der Stimmzettel verteilte, wurde vom Polizeibeamten einfach am Kragen gefasst und in Haft genommen. Die Wahlprüfungskommission hatte von dieser unerhörten Rechtsverletzung keine Notiz genommen, obgleich der Reichstag das einzige Forum ist, über derartige Unregelmäßigkeiten zu entscheiden. Die Wahlprüfungskommission legte die meisten Beschwerden einfach ad acta; wir haben dieselben insofern korrigirt, als wir den Antrag stellten, es sollten dieselben an den Reichsanziger zur Kenntnahme gelangen, und der Reichstag hat ja gelegentlich zugestimmt. Der Einwand, warum halten die Leute den Instanzanzug nicht inne? ist bärbar. Was hilft es denn den Geschädigten, wenn ihnen nachträglich anerkannt wird, daß die Auflösung zu Unrecht erfolgt sei? Was helfen die Rügen seitens des Ministers in einem Lande, in dem die Beamten nicht verantwortlich gemacht werden können für ihre Handlungen?

Ein Votum gegen die Beamten ist unser Antrag nicht; denn beim besten Willen kann ein Beamter nicht in der Lage sein, ein so konfuses Gesetz, wie das Sozialistengesetz, richtig zu handhaben. Meine Partei wird Gelegenheit nehmen, noch in dieser Session die die Frage der Verantwortlichkeit der Beamten weiter in die Gegenrichtung zu ziehen. Die nationalliberale Partei hat ja auch bei ihrer Gründung diese Frage als außerordentlich dringend und ein diesbezügliches Gesetz für notwendig erklärt. Würden wir ein derartiges Gesetz haben, so brauchten wir diesen Antrag nicht. Das ist aber nicht der

Inserate
werden angenommen
in Posen bei der Expedition des
Zeitung, Wilhelmstraße 17,
ferner bei Dr. Schlech, Görlitz,
Gr. Gerber- u. Breitestr.-Ecke,
Oels Urfisch in Birken
J. Lemann, Wilhelmplatz 8,
in Gnesen bei S. Chrzanowski,
in Meseritz bei H. Matthes,
in Wriezen bei J. Jodetzka
u. bei den Inseraten-Annahmestellen
von G. J. Hanke & Co.,
Leesenstein & Vogler, Rudolf Moss
und „Festvaldendau“.

lennung der Nichtigkeit der gothaisch-ministeriellen Verfügung gebilligt. Die Fehlnahme eines Stimmzettelvertheilers kann nicht so ohne weiteres als Eingriff in die Wahlfreiheit betrachtet werden, denn für die Stimmzettelvertheilung bestehen eine Reihe von Bestimmungen, z. B. das der Pertheiler nicht mit einer ansteckenden Krankheit behaftet oder nicht eine arbeitscheue Person sein darf. Man muss also doch erst fragen: weshalb ist der Mann verhaftet worden? Verstöße gegen diese Bestimmungen sind außerordentlich wenig vorgekommen. Die meisten der hier angeführten Fälle sind durchaus nicht so thatsächlich, als sie sich anzuhören scheinen, und es wäre taktlos, darauf hin an die Einzelstaaten mit Wünschen heranzutreten. Die meisten Fälle, die zum Beweise von Herrn Rickert hier angeführt sind, hat der Reichstag und seine Wahlprüfungscommission als unerheblich bezeichnet und Beweisaufnahme nicht einmal angeordnet. In keinem einzigen Falle ist ein wirklicher Verstoß nachgewiesen, ausgenommen den Fall Gregorovius. Ein Theil von ungesetzlichen Verfügungen ist von den Regierungen nachträglich aufgehoben worden, wie z. B. in dem Ainsberger Fall. Darüber, was die Behörden gegen ihre Beamten, welche gegen diesbezügliche Bestimmungen verstossen haben, im Disziplinarwege verfügt haben, hat der Reichstag kein Recht Auskunft zu verlangen. Schon in der vorigen Session hat Herr Rickert zur Begründung seines Antrages nichts Wesentliches beigebracht, und auch heute, nachdem er Zeit zur Sammlung von Material gehabt hat, konnte er nichts Neues beibringen. Eine Schrift wie die von Mäuser kann nicht maßgebend sein für uns, um den Regierungen den Vorwurf zu machen, daß sie eigentlich ihre Pflicht nicht gehabt haben. Wie können darum seinen Antrag nicht annehmen. (Beifall rechts)

Badischer Bundesbevollmächtigter Frhr. v. Marschall: Abg. Rickert hat die Verbote der Versammlungen in Baden einer sehr scharfen Kritik unterzogen und auf die Broschüre des Herrn Mäuser hingewiesen. In dieser wird besonders ein Fall aus Offenau angeführt. Dort besteht eine sehr lührige sozialdemokratische Partei, an deren Spitze ein Redakteur steht, dem bereits zweimal sein Blatt verboten ist und der wegen Bugebäigkeit zu einer verbotenen Verbindung schon bestraft worden ist. Dieser Mann trat nun im vorigen Jahre als Kandidat auf, und der sozialdemokratische Arbeiterverein veranstaltete einige öffentliche Versammlungen, in denen das sozialdemokratische Programm erörtert wurde. Die Auflösung der einen dieser Versammlungen erfolgte, als der Redakteur erklärte, es sei eine Schande, daß man in Ostafrika für die Freiheit von Regern arbeite, während bei uns Tausende von Arbeitern in Knabenhäusern schmachten und von deutschen Richtern ins Buchhaus geschickt würden. Seitdem ist Herrn Gek nicht mehr gestattet worden, in einer Wahlversammlung zu reden, und eine solche Versammlung ist, weil entgegen der Ankündigung Herr Gek sprechen wollte, aufgelöst worden. Das ist der Fall, wo eine Versammlung bei den Worten: „Meine Herren“ aufgelöst wurde, und der Anlaß zu satirischen Bemerkungen gegeben hat. (Hört, hört! rechts.)

Gegenüber dem Tone stütlicher Entrüstung des Herrn Rickert verweise ich auf die Rede des Freiherrn v. Stauffenberg bei dem ersten Sozialistengesetz, der ausführte, daß Wahlversammlungen zwar nicht verboten werden könnten, weil ein sozialdemokratischer Kandidat nominirt werden sollte, aber wohl verboten werden könnten, wenn es sich herausstellt, daß nicht der Wahlzweck, sondern die Verbreitung sozialdemokratischer Bestrebungen die Hauptläche sei. Das ist auch nur in Betracht gekommen. Wo soll denn das Sozialistengesetz zur Anwendung kommen, wenn nicht bei solchen Versammlungen und Flugblättern mit einer aufreizenden Sprache? Glauben die Herren Sozialdemokraten, daß sie, wenn die Saat aufgeht, den Strom durch Frieden stönen, wie sie im Reichstag erschaffen, aufhalten können? Wenn es so weit kommt, wird die Tonart des Herrn Hasselmann maßgebend sein und die Sprache, welche wir bei dem ersten Sozialistengesetz gehört haben. (Sehr wahr! rechts.)

Die badischen Behörden haben korrekt gehandelt und nur ihre Pflicht erfüllt. (Beifall rechts und bei den Nationalliberalen.)

Inzwischen ist ein Antrag Müller eingegangen, über den Antrag Rickert mit Rücksicht darauf, daß in allen nachgewiesenen Fällen der Bundesrat an die Regierungen die nötigen Mitteilungen gemacht hatte, in seiner Erwagung, daß gegen Verstöße von Beamten Remissur eingetreten sei, und die Verpflichtung zur Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften selbstverständlich ist, zur Tagesordnung überzugeben.

Die Semmelwoche.

Humoreske von Robert Rößler.

(Nachdruck verboten.)

(Fortsetzung.)

Man hat sie verschieden, die Trinker. Der eine lämmelt im Verborgenen, kaum, daß es die Frau merkt, der zweite huscht alle Stunden ins Wirthshaus, aber gleich wieder hinaus; der dritte lauft sich mal einen Affen, dann hört er wieder eine Zeit lang auf. Beim Jeremias lag's anders. Aufhören? Ja, warum denn? Davon schreibt Paulus nichts. Wenn er erst einen Montag blau gemacht hatte, da feierte er die Woche durch, Tag für Tag; das Bügeln ging fort, bis der liebe Gott wieder den blauen Montag schickte. Erst wenn dieser überstanden war, legte sich peu-a-peu der große Durst. Ehren-Schöps ging nach Hause — und fing an zu schlafen. Gott sei Dank — schlafen konnte er. Hätte der Tag 25 Stunden gehabt, er brächts fertig, sie zu verschlafen.

Hatte er ausgeblättert, dann war er wieder der beste Chemann und der fleißigste Scheerenschleifer. Na, der Schöps ist nicht der einzige solche Bruder auf Gottes weiter Erde; es gibt hohe Leute und große Geister, die es ebenso machen.

Diesmal freilich hatte er einen schlimmen Denkzettel bekommen, und deshalb verschwörte er das sakramentsche Gifl hoch und heuer.

Das war ja alles recht schön, und so lange er dalag und sich nicht rühren konnte, trank er natürlich keinen Tropfen, nichts als Wasser, klares, nasses, eiskaltes Brunnenwasser. Seine standhafte Rückternheit leimte denn auch glücklich die gebrochenen Knochen zusammen und ganz glücklich humpelte er, als kaum vier Wochen um waren, an seinem festen Schlehdornstock drei- oder viermal um den Tisch herum.

Alle Welt freute sich, als er und sie den Sonntag darauf wieder zusammen in die Kirche marschierten. Als diese aus war und die beiden am „Roten Hirch“ vorbei kamen, da klopfte der Schneider Wuschker ans Fenster und noch ein paar Kameraden tranken ihm freundlich zu und winkten ihm. Es zog ihn mit Gewalt hinein, die Versuchung war stark. Jeder Schlag ans Fenster war wie ein Stich in sein Herz. Schon wollte er seine Frau bitten, ihm sein Gesangbuch mit nach Hause zu tragen, aber ein einziger Blick aus ihren großen Augen brachte ihn zur Raison. Sollte er ihr entwischen? — Da wäre er übel angekommen.

Wie er anfing, daheim zu philosophiren: „Na, Alte, heute habe ich mich doch gut gehalten? Eigentlich gehört sich ein Trunk auf meine Genesung. Was meinst Du, geh' ich noch

Ein Antrag Schrader auf Verlegung wird hierauf abgelehnt. Abg. Fleser (nl): Wenn man dem vorliegenden Antrage zustimmen wollte, müßte zunächst der Nachweis geliefert werden, daß diese Beschwerden auf wirklichen Thatsachen beruhen und daß Remedien von den verbündeten Regierungen vergeblich angestrebt sei. Bis jetzt haben wir diese Überzeugung aber nicht. Es ist ganz unerhört, daß sich Herr Rickert für berechtigt hält, solche Beschuldigungen gegen die verbündeten Regierungen, besonders gegen Baden zu schleudern. Das ist eine Ausübung der Redefreiheit, die mir fast eine Gefahr geworden zu sein scheint. Die Bestrebungen der Sozialdemokraten und Demokraten in Baden sind jetzt so revolutionär geworden, daß ein geschlossenes Auftreten der Regierung gegen dieselben notwendig wird. Von diesen Leuten werden nicht bloß berechtigte Forderungen der Arbeiter geltend zu machen gesucht, es existiert unter ihnen eine Verschwörerbande, der auf die Finger zu sehen, die heiligste Pflicht der Regierung ist, und wir können und durften nicht dazu hergehen, die freifinnigen Antrag Vorspanndienste zu leisten. (Beifall rechts.)

Ein erneuter Antrag Schrader auf Verlegung wird wiederum abgelehnt.

Abg. Träger (dfr.): Den Standpunkt Badens will ich verlassen und zugeben, daß Baden weder nach der guten noch nach der schlechten Seite hin eine hervorragende Stellung einnimmt, und daß die deutsche Einheit in dieser Beziehung gewahrt ist. Ich bin aber nicht der Ansicht des Herrn Müller, daß wir mit unserem Antrag der Zuständigkeit des Bundesrats, wie unserer eigenen zu nahe treten. Wer sein Recht gebraucht, kränkt Niemanden, und das kann wir in diesem Fall. Herr Müller hat sich ganz auf den Standpunkt der Wahlprüfungscommission gestellt und gönnt diejenigen angefahren, die an der Souveränität und Einsicht der Wahlprüfungscommission zweifeln. Ich habe zu diesen Zweiflern gehört und wiederhole auch heute den Vorwurf. Die Wahlprüfungscommission hat in langjähriger Gewohnheit sich der Schablone zugewandt, die einzelnen Verstöße auf ihren Gehalt zu prüfen, sondern nur auf ihre zahlenmäßige Wirkung auf das Wahlergebnis zu sehen. Deshalb ist der Schluß, als ob mit dem Votum der Wahlprüfungscommission auch die Verstöße gebilligt werden, unzureichend (Sehr wahr! links). Das gilt auch von dem Falle Bock-Gotha. Es ist nicht wahr, daß die Wahlprüfungscommission und der Reichstag mit seinem Votum die gothaisch ministerielle Verfügung als berechtigt anerkannt hat. Die Diskussion mußte alsdann abgebrochen werden wegen Beschlussfähigkeit des Hauses. Später wurde ohne Verhandlung abgestimmt und auf unserer Seite befanden sich Männer von höchster Autorität. Bedenken ist eine derartige Auslegung des § 9 des Sozialistengesetzes durchaus ungesetzlich, die Auflösung kann nur auf Grund von unwiderleglichen Thatsachen erfolgen.

Der Antrag Müller ist für uns nicht annehmbar, weil alle seine Beweisgründe nicht zutreffend sind. Ist es denn etwas Rücksichtswertes, wenn die Regierungen ihre Pflicht erfüllt haben, und sind alle nachträglichen Remedien nicht ein leidiger Trost? Was aber helfen dem Betroffenen, wenn er geschädigt ist, die nachträglichen Erklärungen, daß das zu Unrecht geschehen sei? Das Unrecht kann niemals wieder gut gemacht werden, da der Alt, bei dem es geschah, nicht wieder kommt.

Ich gehöre zu den Optimisten, die von vornherein der Meinung sind, daß jeder Beamte sich möglichst bestrebt, richtig zu handeln. Aber warum kommen denn immer nur Verstöße nach der einen Seite vor? Warum werden nur Stimmzettel konfisziert von allen Oppositionsparteien? Haben Sie jemals gehört, daß man Stimmzettel der Konservativen behilft hat, daß Versammlungen der Konservativen verboten sind? Wenn man alle Beamten für gewissenhaft hält, wie kommt es, daß regelmäßig die Beamten sich nach derselben Seite irren? Da kann man nur sagen, die Beamten glauben nicht eine Rechtsverletzung zu begehen, sondern ihre Pflicht zu erfüllen. — Dieser Glaube wird von der Regierung genährt. Die Regierung verlangt von den Beamten, daß sie alles thun, um einer der Regierung angenehme Wahl zu Stände zu bringen. Wenn bestimmte Parteien in nicht misszuverstehender Weise von sehr hoher Stelle herab als Parteien gekennzeichnet werden, gegen die zu kämpfen Pflicht der Regierung und der staatsverhaltenden Elemente ist, so heißt das weiter nichts, als gewisse Oppositionsparteien außerhalb des Gesetzes zu stellen. (Sehr gut! links.) Ein derartiger Zustand wird nicht eher anders

ein wenig hin?“ brrr! — da legte die Therese los, sie vermöbelte ihn, daß er genug hatte.

„Du möchtest wohl das Bein noch einmal brechen und das andere dazu? Hast Du noch nicht genug?“ fragte sie ihn streng.

Und er schwieg still.

Nun ging's wieder prächtig mit der Arbeit. Er machte fertig, was sich während der Krankheit angesammelt hatte; dann ging er auf die Dörfer und brachte einen schönen Groschen Geld heim.

Die Therese freute sich im stillen, — neun Wochen schon — und kein Rückfall — keine Semmelwoche!

Jetzt galt's, den Jeremias in dieser Stimmung zu erhalten. So gern sie sonst zankte, so zuthulich war sie jetzt. Sie kostete ihm alle seine Leidgerichte: Gebratenes und Gesottenes, Schweinebraten und Klöße, Gänselein und Pflaumensauce. —

Da kam das Schützenfest heran.

Schöps hatte wirklich angestrengt zu thun gehabt; die Gastwirthe hatten wegen der bevorstehenden Gastereien alle Messer schleifen lassen; er hielt es für seine Pflicht, sich auch einmal als Gast sehen zu lassen.

Wenn das aber auch nicht nötig gewesen wäre, heraus mußte er; denn er war beim Schützenauszuge immer eine wichtige Person gewesen. Da mochte seine Therese reden, was sie wollte.

Seine Frau widersprach auch nicht. Aber ehe er wegging, nahm sie ihn noch einmal ordentlich ins Gebet; bei allen Heiligen mußte er versprechen, daß er sich in Acht nehmen werde.

„Geh“, schloß sie ihre Vermauerung, „geh und mach Dir ein Vergnügen! Kommt Du mir aber im Thee heim, wie ein Vagabund, Mann, das sag ich Dir — und Du weißt, ich halte Wort — Du kommst mir nicht zum Hause herein, bis Du wieder nüchtern bist. Meinetwegen magst Du zu Schaden kommen, wo und wie Du willst!“

Mit hochgeschwungenem Kochlöffel in der rechten Hand stand sie vor ihm, als wollte sie ihn im Voraus durchprügeln. Jeremias aber fürchtete sich nicht; er zwinkerte nur verschmitzt mit dem linken Auge und sagte:

„Du wirst doch nicht so sein?!“

„Wenn Du nicht so bist, bin ich auch nicht so“, erwiderte sie, „bist Du aber so, 'Mias, Du kennst mich, da bin ich erst recht so. Also nimm Dich in Acht!“

Er lachte, klopfte ihr verliebt die rohe Backe und sprach:

„Na Ade, liebe Hausorgel, gewöhne Dir nur das ewige Gebrumme ab!“ — und als er an der Thür stand, nickte er

wieder als bis die Regierung aufhört, die Wahlmaße als einen Theil der Regierungskunst und als den gelungensten zu betrachten. Wie früher zu einer längst überwundenen Zeit der Parademarsch als die höchste Blüte der militärischen Kunst galt, so wird auch jetzt die Herbeischaffung gelungener Wahlen als der höchste Triumph der Regierung angesehen. So lange die Regierung selbst die Wahlen als einen Kampf auffaßt, in dem sie sich gegen einzelne Parteien befindet, so lange kann man es den Beamten auch nicht übel nehmen, wenn sie in übertrieben und mißverständlich Pflichter Verstöße gegen die gesetzlichen Bestimmungen begehen. Deshalb mußte unser Antrag an die Regierungen gerichtet werden, sich bei den Wahlen neutral zu verhalten und dieselbe Neutralität den Beamten zur strengsten Pflicht zu machen.

Bedenfalls ist unser Antrag vollkommen gerechtfertigt. Jeder von Ihnen wird aus eigener Praxis und Erfahrung Fälle genug finden, in denen allerdings diejenige Freiheit, die dem Staatsbürger zur Zeit der Wahlen garantiert ist, ihm zum Schaden oder Nutzen ausgelegt worden ist. (Beifall links.)

Abg. Schmidt (Eberfeld dfr.) stellt abermals den Antrag auf Verlegung. Derselbe findet nicht die genügende Unterstützung. Abg. Flügge hat einen Antrag auf Schluß gestellt. Als derselbe zur Abstimmung gelangt, bezweifelt Abg. Schmidt die Beschlussfähigkeit des Hauses.

Bei dem Namensaufruf ergibt sich die Anwesenheit von nur 108 Mitgliedern. Das Haus ist demnach beschlußfähig.
Nächste Sitzung Dienstag 1 Uhr. (2. Berathung des Staats: Reichstag, Reichskanzleramt, Reichsamt des Innern, Reichseisenbahnamt) Schluß 5½ Uhr.

Deutschland.

** Berlin, 11. November. Bei der Debatte über das Sozialistengesetz ist sowohl außerhalb wie innerhalb des Reichstages vielfach auf eine Broschüre des Rechtsanwalts Mäuser hingewiesen worden, welche nicht, wie das sonst üblich, mit unbewiesenen Behauptungen, vielleicht sogar mit unbeweisbaren Behauptungen agiert. Um so mehr muß es auffallen, daß, als heute bei der Debatte über die Wahlfreiheit der Abg. Rickert eine Reihe von Zitaten aus der Mäuserschen Broschüre vorlas, der badische Bundesbevollmächtigte, Freiherr von Marschall, außer Stande war, die Anführungen Rickerts zu kontrollieren, so daß er sich, ehe er das Wort nahm, von Herrn Rickert das der Mäuserschen Broschüre entnommene Material befreit seiner Informierung entließ. Wenn, wie es nach der Praxis der badischen Polizei den Anschein hat, die Thatsache, daß ein Sozialdemokrat der Einschmuggelung des bekannten Parteidiensts überführt ist, hinreichend, um demselben die Abhaltung jeder Versammlung unmöglich zu machen, so dürften eigentlich sozialdemokratische Versammlungen in Deutschland überhaupt nicht mehr stattfinden. Die Entgegnung des Freiherrn von Marschall schien unter diesen Umständen weitaus überzeugend. Ein Seitenstück zu dem Verbot der Gedächtnissversammlung giebt es unseres Erachtens bisher nur in Sachsen-Weimar, wo bei den letzten Reichstagswahlen der sozialdemokratische Kandidat thatsächlich in die Urwahlversammlung versetzt wurde, für seine Kandidatur öffentlich in einer Versammlung einzutreten. Obgleich die sächsische Regierung eine Rechtfertigung dieses Verhaltens dem Reichstage vorgelegt hat, hat die Wahlprüfungscommission sich in der vorigen Session, doch nicht davon überzeugen können, daß das Verfahren der sächsischen Behörden korrekt gewesen sei. — In der neuen Eisenbahnvorlage, mit welcher sich nach der Aufführung der „Kreuzzeitung“ die Bundesräthausschüsse bereit

ihr noch einmal freudig zu, als wollt er sagen: „Schon recht — ich kenn Dich doch besser!“ — und weg war er.

Es war ein tolles Leben im Städtchen. Der ganze Marktplatz stand voll Leute, die Maulaffen feilhielten, lange Hälle machten und nach der Rübangasse hinabsahen. Um Punkt zwölf Uhr sollte es losgehen. Die Thurmuhre schlug schon ein Viertel auf eins, und noch immer wollte sich nichts hören und sehen lassen; denn der frühere Schützenkönig, der heute im Buge nach dem Schieckplatz gebracht werden sollte, hatte, wie dies die großen Herren zur Mode haben, sehr lange vor der Thür warten lassen.

Auf einmal wird von seinem Stadtviertel, von der Quarstrasse her, laut. Bumm, bumm! Schredderengertengteng! Der Zug biegt in die Rübangasse ein.

Die Enten und die Gänse haben unruhig die Flügel, sie wackeln und watscheln aus dem Künstein angelaufen über das Pfaster; der lahme Polizist kommt angehumpelt und macht die Bahn frei. Immer lauter und lauter wird der Lärm; die Jungen schreien und johlen, die Mädchen juchzen und quietschen im Gedränge, Mützen und Pantoffeln fliegen in die Luft — Zucke!

Durch die Menschenmenge auf dem Marktplatz geht ein leises Gemurmel, das immer lebendiger wird, bis sich die Freude und die Heiterkeit endlich in dem allgemeinen Geschrei Läuse macht:

„Sie bringen ihn! Sie bringen ihn!“

Nun fliegen die Fenster im ersten Stock auf; schmucke Mädchen und Weibchen gucken heraus — richtig, sie bringen ihn — nicht etwa den Pfingstochsen, Gott bewahre! — den Schützenkönig, den dicken Fleischermeister Schweinert — 380 Pfund bringen sie!

Das ist im ganzen deutschen Reich nämlich egal: gilt's dem wirklichen Könige, da schreit das Volk: „Er kommt! er kommt!“ — gilt's aber dem Schützenkönige, da heißt's: „Sie bringen ihn! sie bringen ihn!“

Das Marschieren, das versetzte Tritthalten wurde dem dicken Fleischermeister nicht leicht, aber was hal's! Heute durfte er sich nicht blamieren, und so stampfte er denn mit seinen kurzen Beinen und den beschlagenen Stiefeln das schlechte Pfaster, daß die Funken flogen. „Frei weg“ schritt er zwischen dem Dachdecker und dem Bürstenbinder, seinen beiden Rittern, wenn ihm auch der Schweiß in Strömen über das feiste Gesicht lief.

Vor dem Rathause mußte der Hauptmann, ein Acker-

beschäftigen, handelt es sich offenbar nicht um Anlage strategischer Bahnen auf Reichskosten, sondern es wird, wie das auch im Jahre 1888 geschehen ist, dem Reiche nur derjenige Theil der Mehrkosten aufgebürdet, welcher durch das strategische Bedürfnis hervorgerufen worden ist. Erhebliche Ausgaben für das Eisenbahngesetz an der Ostgrenze sind bisher nicht in Aussicht gestellt worden. Dagegen wird die Notwendigkeit einer erheblichen Erweiterung der Linien an der Nordwestgrenze mit Rücksicht auf den Vorgang Frankreichs als besonders dringend dargestellt. Es scheint fast, als ob der Bundesrat bereits in der nächsten Plenarsitzung über die bezügliche Vorlage Beschluss fassen werde.

— Die Kaiserin Friedr. benutzt die Tage ihres Athener Aufenthalts im Wesentlichen zum Studium der griechischen Alterthümer. In Begleitung der ersten Kunstsammler und Archäologen Athens, sowie in der Gesellschaft des Erbprinzen von Sachsen-Meiningen, Dr. Schliemanns und des Direktors der deutschen Schule, Herrn Dörpfeld, besichtigt sie täglich die Museen und Baudenkämler Athens. Die Kaiserin hat den Wunsch ausgesprochen, einen Ausflug nach Olympia und Mykenae zu unternehmen, wobei sie das kroonprinzliche Paar, sowie Dr. Schliemann begleiten werden. Auf die Bemerkung des letzteren, daß zur gegenwärtigen Jahreszeit das Reisen in Griechenland etwas beschwerlich sei, erwiederte die Kaiserin, daß sie hoffe, die Schönheiten der Natur und der Alterthumsschätze würden sie für diese Mühe hinreichend entschädigen. Von dieser Reise wird die Kaiserin am 19. November wieder in Athen zurück sein, um daselbst am 21. ihren Geburtstag im Kreise der griechischen Königsfamilie zu verleben. Tags darauf folgt alsdann die Abreise der Kaiserin und der beiden Prinzessinnen.

— Zu den Gegnern des Schweineeinfuhrverbots hat sich auch die „Köln. Zeit.“ gesellt. Das regierungsfreundliche Blatt sieht sich veranlaßt, eine Broschüre aus Niederschlesien zum Abdruck zu bringen, welche die verderblichen Folgen des Verbots in der schärfsten Weise erörtert. Die Broschüre lautet:

Die heutigen Schweinefleischpreise halten noch immer an und haben einen nie geahnten Pferdefleischverbrauch zur Folge. Die Rösselschätereien in den Städten Biegitz, Görlitz, Lauban, Reichenbach, Bautzen u. s. w. haben nie so glänzende Geschäfte gemacht wie jetzt. Die Pferdefleischpreise haben jetzt die doppelte Höhe wie vor einigen Monaten. Man zahlt jetzt in Niederschlesien durchschnittlich für ein Pfund Pferdefleisch 38 Pf., das ist noch mehr als vor einigen Jahren das Kalbfleisch kostete. Dazu kommt, daß die Raciostierleute, von der für die Arbeiterschaft so unendlich viel abhängt, in Niederschlesien in diesem Jahre kaum das Mittelmäß erreicht. Dieser Umstand ist es auch, der die Gußbesitzer veranlaßt, ihren Viehstand nach Möglichkeit zu verringern. Um so drückender empfinden darum die kleinen und großen Gußbesitzer die Aufhebung von Viehmärkten in einer Reihe von Ortschaften, eine Maßregel, die von der Regierung zur Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche für notwendig erachtet worden ist. So schafft übrigens auch die Grenzbewachung sein mag, eine sämliche Absperrung jedes Weges und Steges ist ein Ding volliger Unmöglichkeit, und die Schmuggler, die durch das Schweineeinfuhrverbot bzw. durch die in Folge desselben eingetretenen hohen Schweinefleischpreise (50 Pf. für das Pfund) zum „Poisson“ angeregt werden, lernen als eingeborene allerlei geheime Pfade, von denen die Grenzbeamten, welche außerhalb fremden Gegenenden dahin verlegt worden sind, keine Ahnung haben. Das ab und zu ein paar Schweine abgefangen werden, was thut das den Schmugglern, die den tiefsten Preisunterschied für die

bürger, der bei der Artillerie Unteroffizier gewesen war, einschwenken lassen, und glücklicherweise hatte er schon die Schwestern eine Woche vorher eingeküßt, sonst wäre es schief gegangen. Er zog also ein Schwert und ließ den Adjutanten, der sich immer rechts neben ihm hielt, auf die linke Seite reiten.

Als Adjutant fungierte der Kaufmann und Droguist Jäger Aschkenasi, der im letzten Feldzug als Lazarettgehilfe bei der Infanterie gebient hatte. Obwohl er im Kriege nie ein Pferd zwischen den Schenkeln gehabt hatte, wollte er doch bei den Bürgerschützen reiten. Er hatte sich also aus der Vorstadt ein ruhiges, altes Wagenpferd geborgt. Das war kein Springer, kein Kippensucker, kein Strangtläger, kein Bocker, kein Durchgänger, aber blind war es auf dem rechten Auge und spaltlamm auf dem Hinterbein. Sollte er gehen, brauchte man keine Reitgerte, ein tüchtiger eichener Knüppel thut's auch.

„Jäger, auf die linke Seite!“ kommandierte der Hauptmann leise. „Drehen Sie links ab!“

Da hatte er gut reden. Der alte Gaul war immer Handpferd gewesen und blieb rechts stehen, wie sehr sich auch der Herr Adjutant quälte.

Der Hauptmann konnte aber auf Jäger nicht warten, und so kommandierte er los:

„In Sektion links schwenkt — — halt!“ Auf das Infanteriekommando verstand sich aber der Artillerist schlecht, und so hatte er auf dem falschen Fuße Halt gerufen, kurz es klappete nicht. Das ärgerte ihn und so schrie er: „Kreuzschwerveronoth! — Der Adjutant — will er gleich links reiten!“

„Herr Hauptmann — Gott soll schützen — der Falbe — der Gaul —“

Nun riß dem die Geduld.

„Lieutenant Aschkenasi — in drei Teufels Namen, Herr — scheren Sie Sich auf die Sattelseite!“

Und dabei stieß er der Rößlein an eins mit der flachen Klinge über das Hinterbein, daß diese anfang ausschlagn.

Nun ging es dem Sonntagsreiter schlecht. Er warf den Säbel weg und fiel dem Pferde um den Hals, mit der rechten Hand die Mähne festhaltend.

„Wat geschrien! — Gott, Du gerechter!“

Natürlich schlug er dadurch dem Pferde hinten die Sporen ein und dort war der Gaul entsetzlich lästig. Gleichzeitig trat vor sein sehendes Auge unglücklicherweise ein feuerrother Kerl, der Jeremias in seiner Zieleruniform — da wars Unglück fertig. Der Gaul schlug noch einmal heftig hinten aus, wieherte laut und that einen mächtigen Sprung zur Seite, Jäger aber flog hinunter, nicht etwa aufs Pflaster —

große Zahl der wirklich über die Grenze geschmuggelten Schweine einfahren? Wer durch eigene Anhäufung sich ein Urteil über die Lebensmittelverhältnisse in den Grenzbezirken zu bilden in der Lage ist, muß zu der Überzeugung kommen, daß das Schweine-Einfuhrverbot, wenn es aus gesundheitlichen Gründen erlassen worden ist, seinen Zweck verfehlt, dafür aber wirtschaftlich von tief einseitender Wirkung ist.

— Der Nachtragsetat für die Expedition des Hauptmanns Wissmann beläuft sich, nach dem „Frankfurter Journal“, auf 1950 000 Mark. Die zwei Millionen, welche der Reichstag bewilligt hatte, sind aufgebraucht. Die Lohnansprüche der Männer stellten sich doppelt so hoch, wie angenommen worden war; auch mußten 800 statt 600 angeworben, sowie die Weiber und Kinder der Schwarzen mitgenommen werden, was die Transportkosten erhöhte. Hierzu kommen die größeren Kosten für die Ausrüstung der Schiffe Wissmanns, die im Falle Fehlens einer deutschen Dampferlinie nach Zanzibar eingetretene Notwendigkeit des Charters noch weiterer Transportschiffe, endlich das Steigen der Kohlenpreise und die durch die Blokade hervorgerufene Vertheuerung aller Lebensmittel und Proviantgegenstände. Inzwischen hat sich die Notwendigkeit ergeben, die Truppe um weitere 300 Schwarze zu verstärken und in Folge der stattgehabten Kämpfe zahlreiche Nachschüsse von Offizieren, Mannschaften und Kriegsmaterial vorzunehmen. Der Betrag von 1950 000 Mark soll in den Stat von 1890/91 eingestellt werden und im Wege der Erhöhung der Matrikularbeiträge Deckung finden.

— Die deutsche Pflanzer-Gesellschaft hat in ihrer außerordentlichen Generalversammlung beschlossen, nunmehr ihre praktische Tätigkeit in Ostafrika, und zwar wie bereits gemeldet, in Tanga zu beginnen. Als die Niederwerfung des Aufstandes und damit Hand in Hand die Verübung jener Gebiete vor sich ging, zog die Direktion der Gesellschaft an Ort und Stelle über die Arbeiterverhältnisse Auskunft ein, die günstig lautete. Der Beamte der Gesellschaft in Ostafrika, der zur Zeit in Lamu weilt, ist telegraphisch angewiesen worden, sich nach Tanga zu begeben. Weitere Beamte der Gesellschaft, namentlich auch das höhere Personal, werden mit der nächsten Fahrtgelegenheit nach Tanga abgeben. Gleichzeitig wird mit dem beliebtesten Dampfer der Gesellschaft gehörende, zerlegbare Zylolithhaus, das bisher in Dresden lagerte, nach Tanga abgeendet werden. Nach dem Urteil eines Beamten der Wissmannschen Expedition, des Herrn Albrecht, der selbst praktischer Landwirt ist und früher auf Java beim Tabakbau tätig gewesen ist, eignet sich das Land um Tanga und am Sigi River, der in die Tangabucht fließt, ganz besonders zum Tabakbau. Auch Herr Oldemeyer, Chef einer großen Baumwollfarm in London und Australien, der zweimal von Zanzibar aus Tanga besucht, sprach sich sehr günstig über die dortigen Bodenverhältnisse aus. Was die Sicherheit und die Arbeiterverhältnisse in und um Tanga betrifft, so haben wir dafür das kompetente Zeugnis eines Mannes, der als Kompaniechef längere Zeit in Tanga stationiert war und erst vor Kurzem von dort zurückgekehrt ist, des Lieutenant Raddatz von der Wissmannschen Expedition. Danach kann der ganze Küstenstrich, dessen Zentralpunkt Tanga bildet, als vollständig beruhigt angesehen werden. Die Araber haben den Ort verlassen, während der übrige Theil der Bevölkerung kaum ernstlich an der Bewegung Theil genommen hat. Fünfzig indische Familien, Groß- und Kleinhändler, haben sich während des Aufstandes auch nicht einen Augenblick von Tanga entfernt gehabt, dessen Einwohnerzahl Ende September sich auf 1500—1700 Seelen belief.

Frankreich.

* Paris, 10. November. Zur Gründung der Kammer am nächsten Dienstag planen die Boulangisten allerhand große theatralische Scenen. Boulangier selbst hält sich zwar

nicht — ein Unglück kommt selten allein, — er lag plötzlich mitten im grobmächtigen Eierkorbe der Mutter Zeppelins. Die alte Marktfrau hatte nimmer mehr gedacht, daß der Zug soweit herüber reichen würde, und so hatte sie ihren Stand nicht abgeräumt. Wie der Schützenlieutenant hineinstieg, spritzten die Dotter über ihm zusammen — er sah gelungen aus — jedenfalls hatte man so ein mächtiges Rührei im Städtchen noch nicht gesehen.

Im selben Augenblick brachten sie feierlich die Fahne vom Rathaus herab, die Stadtmusikanten bliesen den Präsentirmarsch und der Hauptmann brüllte:

„Achtung! Präsentir's Gewehr!“

Jäger wurde inzwischen aus den Gierschalen herausgezogen und von mitleidigen Seeleben bei Seite geschafft. Die lustige Melodie paßte nicht zu seinem Zustande. Sein Gaul blieb auf dem Posten, wie die Pferde bei Mars-la-Tour, die ihre tapferen Reiter verloren hatten, natürlich wieder rechts vom Herrn Hauptmann, der wegen des Viehes beinahe sein Kommando: „Gewehr auf Schulter!“ vergessen hatte. Wütend schrie er, als das „Gewehr über“ genommen war:

„In Sektionen rechts schwenkt; Bataillon marsch!“

Die Musik fiel wieder ein und weiter gings unter dem Jubel der Zuschauenden. Huum, humm! Schnedderengtengteng! Worn gleich hinter dem Kommandeur, schritt Jeremias als Zieler vor der großen Scheibe.

Wat's ein böses Omen, daß er durch seinen Anzug den armen Pflasterlästen und „Lieutenant“ zu Fall gebracht hatte? Sein Zivilanzug hing im Rathaus; heute polizierte er in Gala, als Oberzieler: Dreimaster, weiße Pantalons und rothen, goldbetreßten Frack.

Eigentlich ging er nur aus Gefälligkeit mit, weil ihm die Krebsuniform paßte und er eine gute Figur im Zuge abgab. Um die Scheibe und das Anzeigen der Tresser kümmerte er sich nicht. Er lief umher und ließ sich bewundern.

Natürlich bot ihm jeder einen Trunk an; mit den meistens Bürgern stand er auf dem Du-Komment, und heute durste er nicht stolz sein. Die ganze Stadt war ja heute gemüthlich, wie herausucht; da durste er keinen Schluck zurückweisen. Sollte er allein rütteln bleiben? I, das wäre ja eine Schande für ihn gewesen!

Jeremias — Jeremias! — Die Semmelwoche fing wieder einmal an.

— — — — — Es war spät Abends. Theresia Schöps saß einsam am Fenster und harrte der Heimkehr ihres Mannes. Auf dem Rathausglocke schlug zehn Uhr; kein Jeremias war zu sehen.

vorsichtig fern, aber Dillon, der selbsternannte Graf, soll seinen Sieg einnehmen und dadurch gegen seine Verurtheilung protestieren wollen. Von dem angeblichen „Aufstande“, den Boulangisten geplant haben, will der „Matin“ Näheres in Erfahrung gebracht haben. Diesen Mittheilungen zufolge soll die ganze revolutionäre Fraktion der Partei, Blanquisten und Anarchisten im Verein mit den hierverbrannten Angehörigen der aufgelösten Patriotenliga, eine Schilderhebung planen, um sich für die Wahlniederlage zu rächen. Alle Tage finden zahlreiche Versammlungen statt, in denen die Revolution offen gepredigt wird. Bis nächsten Dienstag sollen deren noch etwa achtzig abgehalten werden; gestern Abend allein versammelte man sich an siebzehn verschiedenen Orten. Nachdem das Blatt diese kurze Anzeige vorausgeschickt, erstaute es Brüder über eine Zusammenkunft, welche gestern Abend in einem Konzertsaale der Avenue d'Italie, im äußersten Südosten von Paris, unter dem Vorsitz des neuen boulangistischen Abgeordneten Dr. Paulin Méry stattfand. Der wackere Vertreter der Stadt Leuchte forderte seine Zuhörer auf, am 12. d. Monats bei dem Stelltheim auf der Place de la Concorde nicht zu fehlen, da vielleicht der Erfolg der „ehrbarer Republik“ davon abhänge. Andere Redner nannten die Kundgebung vom 12. eine Generalprobe, an der alle sich beteiligen müssen, die bereit sind, ihre Brust den Bajonetten hinzuhalten. Zur großen Vorstellung werde der General selbst kommen, die Uniform inmitten der Blousen prangen. Dieses kühne Versprechen allein beweist, mit welchen Illusionen sich die Freunde der Revolution um jeden Preis tragen. Uebrigens versprachen alle Anwesenden, ein paar Hundert, mitzumachen, und Herr Paulin Méry, ein wütender Liguist, stellte ihnen geheimnisvoll nähere Mittheilungen über die Sammelpunkte in Aussicht. Sie in die Welt hinauszuposaunen, wäre gefährlich. Der „Matin“ weiß aber jetzt schon diese Sammelorte zu nennen: für den 5. und 6. Arrondissement die verrufene Place Maubert, für das 11. und 12. der Bastilleplatz, für das 18. und 19. der Platz vor der Mairie von Montmartre. Die Manifestanten der übrigen Arrondissements sollen direkt nach dem Palais Bourbon ziehen und die einzelnen Gruppen der Patriotenliga den lebhaftesten Anteil an den Ereignissen des Tages nehmen. Die politisch angeordnete Auflösung der Liga hat niemals stattgefunden, die ganze Organisation blieb fortbestehen und einzige die Namen wurden geändert; statt „Komites der Patriotenliga“ heißen die Gruppen jetzt „Wahlkomites“. Um die Sache noch mehr aufzubauen, fügt der „Matin“ hinzu, die Possibilisten hätten nicht geringere Lust loszuholzen, als die Boulangisten, gegen die nämlich, ihre feindlichen Brüder, und gedachten sich ebenfalls auf der Place de la Concorde einzufinden. Ein Mitarbeiter des „Temps“ hat Herrn Paulin Méry darüber ausgefragt, ob die ihm zugeschriebenen Neuerungen der Wahrheit entsprächen, und von ihm bejahenden Bescheid erhalten. Dann kann ja der Tanz losgehen. Die Erfahrung hat indeß gelehrt, daß ein Aufstand, der mit solchen Reklame-Trompetenstößen vorher angekündigt wird, nur eine hohle Komödie bleibt.

Italien.

* Rom, 11. November. In Italien haben am Sonntag der Wächter piff die erste Stunde; Jeremias kam nicht. Um Mitternacht bekam Frau Schöps das Warten satt und ging zu Bett.

„Du kannst lange warten, eh ich Dir ausmache! Ich werde Dir beweisen!“ murmelte sie vielmals, ehe sie einschlief.

Ein paar Stunden mochten vergangen sein, da Klingels an der Haustür; erst sanft und schüchtern, dann immer stärker, bis sie endlich erwacht. Ihr Herz war kämpfeslustig; rasch sprang sie auf, öffnete das Fenster ein wenig und sah herunter. „Theresie“, bat Jeremias, „Thereschen, mach' auf!“

In dem Jungenschlage, wie er die Worte hervorstotterte, erkannte sie sofort, daß ihr „Mias“ schwere Havarie gelitten hatte. Im Grunde wünschte er recht, daß er so im Sturm nach Hause kam, sie hatte wenigstens Ursache, ihm ordentlich aufzutrampon. Sie wollte ihm heute zeigen, wer zu gebieten habe, er oder sie.

„Scher Dich von dannen, elender Trunkenbold!“ schrie sie ihm zu.

Jeremias aber wurde immer milder und weicher; denn er kam in jenen rührseligen Zustand, den man das graue Glend nennt. Inständig und hemmungslos bat er:

„Herrallerließest Thereschen, mach' auf, noch dies eine Mal!“

„Nicht eher, als bis Du wieder nüchtern bist; ich hab' Dir gesagt und halte Wort!“

Mit diesen Worten warf sie die Fensterflügel zu, daß die Scheiben klirrten. Wie hurtig sie wieder ins Bett kroch, sah Jeremias freilich nicht, aber die Sache fing an, ihm unangenehm zu werden. Er setzte sich auf einen Preßstein und begann ein Selbstgespräch:

„Diesmal macht sie also Ernst!“

Dann dachte er wohl nach, ob er oder sie im Unrecht wäre; jedenfalls kam er in seiner eigenen Betrachtung schlecht weg.

„Jeremias“, sprach er laut, „Du bist doch ein ganz erbaulicher Kerl. Du hast dem braven Weibe versprochen, nüchtern zu bleiben, Du wolltest zur rechter Zeit heimkommen, und nun bist Du betrunken, wie eine Unke — kommst des Morgens heim, so, daß Du Dich selbst kaum noch kennst. Du scherst Dich weder um Weib noch um Kind — halt, nein — das wäre zu viel gesagt — ein Kind haben wir nicht — na, 's ist gleich — schäm' Dich in den Hals hinein, 'Mias — Du willst ein ehrlicher Scheetensleifer sein — ein geachteter Bürger — — —“

(Schluß folgt.)

tag die administrativen Wahlen stattgefunden, über deren Ergebnisse der Telegraph bereits gemeldet hat. Die Alerkalen, die sonst nur den politischen Wahlen fernblieben, haben diesmal auch an den administrativen Wahlen nicht teilgenommen. Bei den Wahlen für den römischen Gemeinderath kamen drei Listen in Betracht. Zunächst lag diejenige des liberalen Central-Komitees vor, die im Namen der liberalen Progressisten mit demokratischen und radikalen Schattierungen eine kompakte Liste von 64 Kandidaten für den römischen Gemeinderath und von 16 Kandidaten für den Provinzialrat aufwies. Von dieser Liste accipiterte die liberale monarchische Vereinigung 41 Kandidaten und ersetzte den Rest durch eigene Kandidaten, indem sie die radikalen Elemente beseitigte und mehrere der bisherigen Mitglieder des römischen Gemeinderates zur Wiederwahl empfahl. Die Blätter „Riforma“, „Diritto“ und „Tribuna“ unterstützten die Liste des Central-Komitees, während diejenige der Union monachica vom „Popolo Romano“, dem „Fanfulla“ und der „Opinione“ empfohlen wurde. Die dritte Liste wurde von den unbedingten Radikalnen aufgestellt, welche wenig damit einverstanden waren, daß sie auf der Liste des liberalen Central-Komitees verhältnismäßig nur geringe Berücksichtigung gefunden hatten, und deshalb eigene Kandidaten aufstellten. Die Radikalnen setzten sich dann auch mit der Federazione democratica und den Arbeitervereinen in Verbindung. Einen Erfolg haben die Ultra-Radikalnen gestern jedoch allem Anschein nach in Rom nicht erzielt.

Parlamentarische Nachrichten.

Der Kommission zur Vorberatung des Sozialistengesetzes ist eine Reihe von Anträgen vom Abg. Kulemann zugegangen. Der Antragsteller stot einen neuen § 1 ein, welcher eine Definition der unter die Bestimmungen des Gesetzes fallenden Befreiungen gibt. Nach seinem Vorschlag sind Befreiungen sozialdemokratischer, kommunistischer oder anarchistischer (diese Bestimmung fehlt im Gesetze und in der Novelle) Natur im § 1 als strafbar bezeichnet, sofern dieselben darauf gerichtet sind: 1) auf gewaltfame Weise den Umsturz der bestehenden Staatsordnung herbeizuführen, 2) auf gewaltfame Weise oder durch eine die Eintracht der Bevölkerungslässer gefährdende Anreizung der Begehrlichkeit eines Niedergang der bestehenden wirtschaftlichen Verhältnisse herbeizuführen, 3) durch beschimpfende, Vergerniz erregende Äußerungen auf die religiösen Überzeugungen anderer, auf die Vaterlandsliebe oder auf die Institute der Familie und der Ehe die stiftlichen Grundlagen des Staates zu untergraben.

Erfurt, 9. November. Die freisinnige Partei, welche seit Bestehen des freisinnigen Vereins mehr und mehr erstarke, wird durch die Gründung einer freisinnigen Lokalzeitung, die vom 15. November ab unter dem Titel „Erfurter Tageblatt“ in Erfurt erscheint, nachhaltige Förderung erfahren. Für den 20. d. M. ist eine öffentliche Versammlung anberaumt, in welcher Herr Reichstagsabg. Schrader einen politischen Vortrag halten wird.

Aus der Provinz Posen und den Nachbarprovinzen.

© Thorn, 10. November. Die Einfuhr geschlachteter Schweine aus Russland über Leiditz und Piezenia ist in steter Steigerung begriffen. Um dieselbe zu erleichtern, hat Landrat Krahmer angeordnet, daß die eingeführten Schweine, soweit dieselben unzertüpfelt werden, an den Grenzübergängen nicht auf Trichinen untersucht werden brauchen, sondern daß diese Untersuchung erst an dem Bestimmungsorte der Schweine geschehen kann. Dagegen müssen gleich zur Vertheilung kommende Schweine an den Grenzübergängen auf Trichinen untersucht werden.

© Thorn, 10. November. Verurtheilung wegen Kartellträgerei. In der gestrigen Sitzung der Strafkammer wurde Amtsrichter v. Kries hier selbst wegen Kartelltragens zu einem Monate Haftungshaft verurtheilt. Ein hiesiger Gerichtsassessor fühlte sich durch einen Landgerichtsdirektor beleidigt und ließ denselben im Juni d. J. durch den Angeklagten auf Pistolen fordern. Der Landgerichtsdirektor nahm aber die Forderung nicht an, sondern brachte den Fall zur Anzeige.

Lokales.

Posen, 12. November.

d. Fortbildungsschulwesen. Die Anzahl der gerichtlichen Kenntnisse, durch welche den Fortbildungsschulen der obligatorische Charakter abgesprochen wird, mehrt sich andauernd. Bom Schöffengericht in Samter wurden zwei polnische Meister in Obrzycko, welche ihre Lehrlinge „wegen nötiger Arbeit“ nicht zur Fortbildungsschule hatten gehen lassen, und denen deswegen eine Geldstrafe von je 2 M. auferlegt worden war, aus dem bekannten Grunde freigesprochen; ebenso vom Schöffengericht in Koschmin ein Handwerksmeister, gegen den der Vertreter der Staatsanwaltschaft 300 M. Geldstrafe eventuell 6 Wochen Gefängnis (?) beantragt hatte.

d. Die Vorsteherin des Klosters in Trebnitz, Maria Bernharda v. Morawsta, die Gründerin des früheren hiesigen Ursulineninnen-Stiftes (einer weiblichen Unterrichtsanstalt), ist am 10. d. M. nach langen Leiden in Trebnitz gestorben.

d. Die Leitung der Abendschule des hiesigen polnischen Gewerbevereins hat der frühere städtische Lehrer Kužaj übernommen, welcher vor einigen Jahren von hier nach der Rheinprovinz versetzt wurde, seine dortige Stelle jedoch später aufgab und vor einigen Monaten hier zurückkehrte.

* Unfall. Gestern wurde eine in der Grünenstraße wohnhafte Frau von der Schreiter eines Rollwagens im Gesicht verletzt. Dieselbe wollte in dem Augenblick, als die Reiter herabgelassen wurde, an dem Wagen vorübergehen. Die Verletzung ist nicht erheblich.

* Aus dem Polizeiberichte. Verhaftet wurden gestern 4 Bettler und ein Arbeiter wegen Diebstahls. Nach dem Stadt-Lazareth geschafft wurde eine Frauenperson, welche in der Bronnerstraße von Räubern besessen worden war. — In dem Mühlstein eines Grundstückes in der Schützenstraße wurde ein sechsjähriger Knabe aufgefunden, welcher seinen Eltern entlaufen war; er wurde ihnen durch einen Schutzmann zugeführt. — Eingefunden hat sich gestern in dem Grundstücke Untere Mühlenstr. Nr. 5 ein schwarzer Bogenbock. — Verloren: Ein Portemonnaie mit Inhalt auf dem Wege von der Schuhmacher nach der Krämerstraße. — Gefunden: Ein Armband auf dem Petri-Platz und eine Spannkette in der Magazinstraße.

Handel und Verkehr.

** Berlin, 11. November. Central-Markthalle. Amtlicher Bericht der städtischen Markthallen-Direktion über den Großhandel in der Central-Markthalle. Marktlage. Fleisch. Unbedeutendes Geschäft. Salomoni im Preis weichend. Wild und Geflügel. In Hochwild sehr starke Aufzehrung, lebhafte Geschäfte zu guten Preisen. Hase und Rebhühner etwas niedriger. Bahmes Geflügel wenig verändert. Geschlachtete Gänse nachgebend. Fische. Aufzehrung schwach,

Geschäft sehr ruhig. Preise niedrig. Lachs knapp und theuer. Butter. Aufzehrung in seinen Qualitäten bleiben gering, Preise sehr fest. Käse. Lebhaft. Gemüse unverändert. Obst. Apfel sehr fest. Süßfrüchte. Fassa-Wofselstein geräumt.

Fleisch. Hindfleisch Ia 56—60, IIa 44—50, IIIa 34—38, Kalbfleisch Ia 60—65, IIa 48—55, Hammelfleisch Ia 50—55, IIa 35—45, Schweinefleisch 60—66 M. per 50 Kilo.

Geräucherter und gefälztes Fleisch. Schinken ger. mit Knochen 90—110 M., Spec. ger. 75—80 M. vor 50 Kilo.

Wild. Damwild per 1 Kilo 0,30—0,45, Rothirsch per 1 Kilo 0,28—0,38, Rehwild Ia 0,50—0,60, IIa. bis 0,45, Wildschwein 0,30—0,40 M., Hasen per Stück 2,50—3,15 M.

Wild geflügel. Fasanenhähne 2,50—3,00 M., Fasanenhennen 1,50—2,00 M., Stammelvögel — M., Wildente 1,00—1,40 M., Seenten 50—75, Schildkröten 30—40 Pf., Waldschnecken 2,50—3,00 M., Bekassinen — bis — Markt, Rebhühner, junge 1,20 Markt, alte 0,80—0,90 M. vor Stück.

Bahmes Geflügel, lebend. Gänse, junge 2,00—3,50, Enten 1,10—1,80 M., Puten 2,50—3,00, Hühner alte 0,70—1,25, do. junge 0,30 bis 0,70 M., Tauben 0,30 bis 0,40 Markt vor Stück.

Fisch e. Hechte vor 50 Kilo 55—73, Bande 58—100, Barsche 47, Karpfen große — M., do. mittelgr. — M., do. kleine — Schleie 80—87 M., Bleie 40 M., Aale 52 M., bunte Fische (Biöye sc.) do. 25—26 M., Aale, große 90 M., do. mittelgroße 75 M., do. kleine 60 M., Krebs, große, p. Schok. — M., mittelgr. 2,50—4,00 M., do. kleine 10 Gentiner 1,25—1,40 M.

Butter u. Eier. Ost- u. westpr. Ia 117—120 M., IIa. 110—115, schlesische, pommerische und posenische Ia 116,00—118,00, do. do. IIa. 110—114 M., ger. Hofbutter 108—112 M., Landbutter 85—93 M.

Eier. Hochprimä Eier 3,20—3,25 Markt, Bruna do. —, per Stück netto ohne Radatt.

Gemüse und Früchte. Dabersche Spelskartoffeln 1,20—1,60 M., do. blaue 1,20—1,60 M., do. Rosen 1,20—1,50 M., do. weiße 1,20—1,60 M., Zwiebeln 6,00—7,00 M. per 50 Kilogramm, Mohrrüben lange per 50 Liter 1,00 Markt, Blumenkohl, per 100 Kilo 25—30 Markt, Kohlrabi, per Stück 0,50—0,60 M., Kopfsalat, inländisch 100 Kops 3 M., Spinat, per 50 Liter 0,75 M., Kochäpfel 3—5 M., Tafeläpfel, diverse Sorten —, M. vor 50 Kilo, Kochbirnen per 50 Liter 7—8 M., Tafelbirnen die 10—20 M., Weintrauben p. 50 Kg. dir. brutto mit Korb, 25—40 M., ungar. do. 10—40 M., italienische do. 35 bis 40 M., Rüben, per 50 Kilogr. Franz. Marbot — M., franz. Cornes — M., rheinische 24—28 M., rumänische — M., Haselnüsse, rund, sizilianische 25—28 M., do. lang Neapolitaner — M., Paranüsse 35 M., franz. Krachmandela 92—95 M.

Spiritus feiner

Nov. 11. Weizen matur v. Noabr.-Dezbr. 185 50 186 25 universit. mit Abgabe

April-Mai 1890 194 75 195 25 v. 50 M. loco o. F. 51 90 51 60

Roggen matt " Noabr. Dezbr. 50 80 0 50

" Noabr.-Dezbr. 169 25 170 — universit. mit Abgabe

April-Mai 1890 171 — 171 50 v. 70 M. loco o. F. 32 10 31 90

Rüßt. rubig " Noabr.-Dezbr. 31 50 31 20

do. April-Mai 65 10 65 40 v. April-Mai 1890 32 50 32 20

Hafser fein " November 31 8 31 50

do. April-Mai 1890 161 25 160 75 Ründig. in Roggen 350 Bsp. — Ründig. in Spiritus 40,000 Lit.

Spiritus feiner

Nov. 11. Deutsche 34 Reichs. 102 40 102 60 Russ. 4,48 Bdr. Psdr. 97 50 97 50

Konsolidirte 48 Ant. 106 10 106 40 Bdn. 5,5 Pfanddr. 62 50 62 60

Bol. 48 Pfandbriefe 100 80 100 70 Bol. Liquid-Psdr. 57 40 57 40

Bol. 348 Pfanddr. 100 100 20 Ungar. 48 Goldrente 86 20 88 30

Bol. Rentenbriefe 103 70 103 90 Destr. Kred. Alt. 185 70 188 80

Destr. Banknoten 170 70 171 — Destr. Kred. Alt. 102 80 103 60

Destr. Silberrente 73 30 73 30 Destr. Kred. 15 30 56 60

Russ. Banknoten 213 40 213 50 Bombarden

Russ. Banknoten 1871 — Bondstimmung

Russ. lons. Ant. 1871 — schwach

Bors. Provinz. B. A. 117 50 117 60

Mainz-Ludwigsh. dtc. 125 10 125 30 Landwirthschaft. B. A. — —

Marien-Maria 64 10 64 40 Bors. Smithfabr. B. A. 99 90 99 93

Wels. Franz. Friedr. 163 50 163 75 Berl. Handelsgeellschaft 193 80 195 —

Warsch.-Wien. C. S. A. 191 50 191 50 Deutsche B. Alt. 170 75 171 50

Galiz. C. St. Alt. 80 60 81 — Diskonto Kommandit 236 70 237 75

Russ. 48 Ls. Ant. 1888 92 90 92 90 Königsgr. Laurahütte 169 20 169 75

do. 68 Goldrente 114 — 114 — Darm. St. Br. La. A. 129 70 128 60

do. zw. Orient. Ant. 65 10 64 90 Knowazl. Steinsalz 51 10 51 90

do. 1866 — — — Schwarzkopf 282 — 285 25

Staatsliche Rente 93 30 93 60 Bochumer 238 — 234 75

Rum. 68 Ant. 1880 105 50 103 50 Gruison 191 75 199 75

Nachbörse: Staatsbahn 102 70 Kredit 165 70 Diskonto-Kom. 236 10

Russische Noten 212 50 (ultimo)

Schwedische Noten 212 50 (ultimo)

Stettin, den 12. November. (Telegr. Agentur von Alb. Lichtenstein.)

Not. v. 11. Weizen matt

Nov.-Dez. a. Usan. 184 — 185 — Spiritus fester

Nov.-Dez. neue — — — universit. mit Abgabe

April-Mai. Usance 189 50 190 50 v. 50 M. loco o. F. 50 80 50 50

April-Mai neue — — — universit. mit Abgabe

v. 70 M. loco o. F. 31 50 31 —

Roggen matt " Nov.-Dez. 30 40 30 20

Nov.-Dez. a. Usan. 165 — 166 —

Nov.-Dez. neue — — —

April-Mai. Usance 167 75 169 —

Nov.-Dez. neue — — —

April-Mai neue — — —

Petroleum behauptet 12 35 12 35

Von der Börse: Börse für die Windstärke.

Die während des Drudes dieses Blattes eintreffenden Depeschen werden im Morgenblatt wiederholt.

Wetterbericht vom 11. November, Morgens 8 Uhr.

Stationen. Barom. a. 0 Gr. Wind d. Wetter. Temp. i. Geh. Grad.

nach d. Meeresniv. reduc. in mm.

Dullaghmore 772 NDS bedeckt

Aberdeen 771 NW 1 wölfig

Christiansund 765 BSW bedeckt

Apenhagen 771 NW 1 Nebel

Stockholm 768 NW 2 wölflos

Havartane 765 NW Nebel

Petersburg 769 NW 1 bedeckt

<p